

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet St-Vincent-de-Paul - Masonry	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF236-130329/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.036032.100	Date 2012-06-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-790-12039	
File No. - N° de dossier MTC-2-35033 (790)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-12	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guilbault, Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc790
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-5864 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA Vieux Pénitencier St-Vincent-de-Paul 190, Montée St-François Laval (Québec)	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

ADDENDUM NO. 001

Please find enclosed herewith the above-mentioned addendum which forms part of the tender documents. This addendum modifies the tender documents as indicated hereafter. There will be no further written confirmation. Modifications stated herein have precedence over all previous tender documents.

ADDITIONAL INFORMATION ON SPECIFICATIONS AND DRAWINGS**1.0 General information:**

- Current demolition work being done by another contractor on the site of the old penitentiary St-Vincent-de-Paul will be completed prior to commencement of Work under this Contract.
- Electrical power and water supply are accessible at building B-1. All hook-up work and costs are the Contractor's responsibility. Charges for electrical and water consumption will be paid for by the Institution.

1.1 Specification Section 01 35 29.06:

- Clause 1.7.1: add the following among the list of site conditions:

«.5 Presence of another contractor executing general renovation work in Lot A.»

- Clause 1.8.1: the clause is amended as follows:

«.1 Accept that Canada's other contractor (Reference: Lot A - General renovation work; Solicitation number - EF236-130330/A.) is the Prime Contractor (i.e. "Maître d'oeuvre", as defined by the L.R.Q., chapter S-2.1) for Lot B, submit to the Prime Contractor's authority in matters of Health and Safety and comply with the Prime Contractor's Site Specific Health and Safety Plan.»